



COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK

CONSEIL COMMUNAL DU 25 AVRIL 2018
GEMEENTERAAD VAN 25 APRIL 2018

PROCÈS VERBAL
PROCES-VERBAAL

Présents	Michel Eylenbosch, <i>Président du Conseil/Voorzitter van de Raad</i> ;
Aanwezig	Françoise Schepmans, <i>Bourgmestre/Burgemeester</i> ; Ahmed El Khannouss, Sarah Turine, Abdelkarim Haouari, Karim Majoros, Jan Gypers, Ann Gilles-Goris, Olivier Mahy, Annalisa Gadaleta, <i>Échevin(e)s/Schepenen</i> ; Christian Magérus, Jamal Ikazban, Abdellah Achaoui, Houria Ouberri, Mohammadi Chahid, Paulette Piquard, Jamel Azaoum, Amet Gjanaj, Jef Van Damme, Gerardine Bastin, Danielle Evraud, Mohamed El Abboudi, Lhoucine Aït Jeddig, Dirk De Block, Dirk Berckmans, Michaël Vossaert, Farida Tahar, Hassan Rahali, Shazia Manzoor, Georges Van Leeckwyck, Leonidas Papadiz, Laurie Carême-Palanga, Khadija Tamditi, Hassan Ouassari, Hicham Chakir, Lazare Mbulu Azanga, Carine Liekendaël, Jean-Yves Kitantou, Fatima El Harim, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> ; Roland Vandenhove, <i>Président du CPAS, siégeant avec voix consultative/Voorzitter van het OCMW, zetelend met raadgevende stem</i> ; Gilbert Hildgen, <i>Secrétaire adjoint/Adjunct-secretaris</i> ; Jacques De Winne, <i>Secrétaire communal/Gemeentesecretaris</i> .
Excusés	Patricia Vande Maele, <i>Échevin(e)/Schepen</i> ;
Verontschuldigd	Badia El Belghiti, Khadija El Hajjaji, Olivia P'Tito, Nader Rekik, Tania Dekens, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> .

Ouverture de la séance à 19:00
Opening van de zitting om 19:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Monsieur Rahali annonce qu'il prend distance du groupe SP.A et qu'il siège dorénavant comme indépendant au sein de ce conseil.

Mijnheer Rahali kondigt aan dat hij afstand neemt van de SP.A en dat hij vanaf nu als onafhankelijk zetelt in de gemeenteraad.

1 Secrétariat communal - Interpellation citoyenne relative à la vétusté du bâtiment situé parvis Saint-Jean Baptiste, 26.

Le point est retiré de l'ordre du jour.

Gemeentelijk secretariaat - Burgerinterpellatie betreffende de ouderdom van een gebouw gelegen Sint-Jan Baptist voorplein, 26.

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

2 Secrétariat communal - Interpellation citoyenne relative au droit de vote des résidents bruxellois aux élections régionales du 26 mai 2019.

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Burgerinterpellatie betreffende het stemrecht van de brusselese inwoners voor de regionale verkiezingen van 26 mei 2019.

De Raad neemt kennis.

3 Secrétariat communal - Démissions de deux conseillers communaux - Youssef Lakhroufi et Roland Vandenhove - Communication.

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Ontslagnemingen van twee gemeenteraadsleden - Youssef Lakhroufi en Roland Vandenhove - Mededeling.

De Raad neemt kennis.

4 Secrétariat communal - Prestation de serment et installation de Monsieur Jean-Yves Kitantou.

Le Conseil prend acte.

Gemeentelijk secretariaat - Eedaflegging en installatie van Mijnheer Jean-Yves Kitantou.

De Raad neemt akte.

Jean-Yves Kitantou entre en séance / treedt in zitting.

5 Secrétariat communal - Prestation de serment et installation de Madame Fatima El Harim. (Complémentaire)

Le Conseil prend acte.

Gemeentelijk secretariaat - Eedaflegging en installatie van Mevrouw Fatima El Harim. (Aanvullend)

De Raad neemt akte.

Fatima El Harim entre en séance / treedt in zitting.

6 Secrétariat communal - Etablissement du tableau de préséance des membres du Conseil communal.

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

Gemeentelijk Secretariaat - Opmaken van de ranglijst van de leden van de Gemeenteraad.

De Raad keurt het punt goed.
39 stemmers : 39 positieve stemmen.

Le président de la séance prononce le huis clos pour le point 7 (audition disciplinaire).
De voorzitter van de zitting kondigt de gesloten zitting aan voor het punt 7 (tuchtverhoor).

Christian Magérus quitte la séance / verlaat de zitting.
Jef Van Damme quitte la séance / verlaat de zitting.

La séance est suspendue le 26 avril 2018 à 5h30.
De zitting wordt op 26 april 2018 om 5u30 onderbroken.

Karim Majoros quitte la séance / verlaat de zitting.
Ann Gilles-Goris quitte la séance / verlaat de zitting.
Amet Gjanaj quitte la séance / verlaat de zitting.
Gerardine Bastin quitte la séance / verlaat de zitting.
Dirk De Block quitte la séance / verlaat de zitting.
Farida Tahar quitte la séance / verlaat de zitting.
Hassan Rahali quitte la séance / verlaat de zitting.
Laurie Carême-Palanga quitte la séance / verlaat de zitting.
Khadija Tamditi quitte la séance / verlaat de zitting.
Hassan Ouassari quitte la séance / verlaat de zitting.
Jacques De Winne quitte la séance / verlaat de zitting.

Gilbert Hildgen entre en séance / treedt in zitting.

La séance est rouverte le jeudi 27 avril 2018 à 19h30 et se poursuit à huis clos.
De zitting wordt op donderdag 27 april 2018 om 19u30 heropend en gaat door met gesloten deuren.
Le président rouvre la séance publique.
De voorzitter heropent de openbare zitting.

8 Enseignement francophone - Convention de collaboration 2014 - 2018 - Toekomst Atelier de l'Avenir TADA.

Le Conseil approuve le point.
27 votants : 27 votes positifs.

Franstalige onderwijs - Samenwerkingsovereenkomst 2014 - 2018 - Toekomst Atelier de l'Avenir TADA.

De Raad keurt het punt goed.
27 stemmers : 27 positieve stemmen.

9 Enseignement francophone - Enseignement communal de Promotion sociale - Approbation d'une convention entre l'Administration communale, l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, également appelé Bruxelles Formation, le service Emploi de Koekelberg et la Mission locale de Molenbeek, pour l'organisation par l'Institut Machtens, enseignement communal

de promotion sociale, d'une action de formation en "Techniques de vente et néerlandais commercial", à l'attention d'un public en insertion socio-professionnelle - Formations cofinancées par Bruxelles Formation.

Le Conseil approuve le point.
27 votants : 27 votes positifs.

Franstalig onderwijs - Gemeentelijke onderwijs voor sociale promotie - Overeenkomst tussen het Gemeentebestuur en het Franstalig Brussels Instituut voor de beroepsvorming ook genoemd Bruxelles Formation, voor het organiseren, de dienst tewerkstelling van Koekelberg en de Lokale Missie Molenbeek, voor de organisatie door het Instituut Machtens, gemeentelijk onderwijs voor sociale promotie, van een vormingseenheid in de "verkooptechnieken en commercieel Nederlands", voor een publiek in sociaal-professionele integratie - Vorming ge-cofinancierd door Bruxelles Formation.

De Raad keurt het punt goed.
27 stemmers : 27 positieve stemmen.

10 GRH - Règlement de travail - Horaire personnel parking Brunfaut.

Le Conseil approuve le point.
27 votants : 27 votes positifs.

HRM - Arbeidsreglement - Uurrooster personeel van parking Brunfaut.

De Raad keurt het punt goed.
27 stemmers : 27 positieve stemmen.

Karim Majoros entre en séance / treedt in zitting.
Gerardine Bastin entre en séance / treedt in zitting.
Hassan Rahali entre en séance / treedt in zitting.
Dirk Berckmans quitte la séance / verlaat de zitting.
Michaël Vossaert quitte la séance / verlaat de zitting.

11 Finances - CPAS - Budget de l'exercice 2018 - Modification budgétaire n°1.

Le Conseil approuve le point.
28 votants : 21 votes positifs, 7 abstentions.

Financiën - OCMW - Begroting van het dienstjaar 2018 - Begrotingswijziging nr 1.

De Raad keurt het punt goed.
28 stemmers : 21 positieve stemmen, 7 onthoudingen.

Dirk De Block entre en séance / treedt in zitting.
Dirk Berckmans entre en séance / treedt in zitting.
Michaël Vossaert entre en séance / treedt in zitting.

12 Propriétés communales - Espace Saint-Rémy rue Pierre-Victor Jacobs, 17-19 (Rez-de-Chaussée) -

Occupation des locaux par l'ASBL JES.

Le Conseil approuve le point.
31 votants : 31 votes positifs.

Gemeentelijke Eigendommen - Sint-Remirumte - Pierre-Victor Jacobsstraat 17-19 (Gelijkvloerse verdieping) - Gebruik van de lokalen door de VZW JES.

De Raad keurt het punt goed.
31 stemmers : 31 positieve stemmen.

13 Propriétés communales - Rue Vandermaelen, 18 - Bien acquis dans le cadre du contrat de quartier Cinéma-Bellevue - Occupation précaire par l'ASBL Bambino des locaux du 1er étage destinés à accueillir une crèche - Avenant n°1.

Le Conseil approuve le point.
31 votants : 31 votes positifs.

Gemeentelijke Eigendommen - Vandermaelenstraat 18 - Vastgoed aangekocht in het kader van het wijkcontract Cinema-Bellevue - Tijdelijk gebruik door de VZW bambino in de lokalen op de 1ste verdieping bestemd om een kinderdagverblijf te vestige - Aansluiting nr. 1.

De Raad keurt het punt goed.
31 stemmers : 31 positieve stemmen.

14 Logements temporaires - Augmentation du nombre de logements de transit d'une unité et transfert de sa gestion locative à l'asbl La MAIS - Approbation de l'avenant n°2 au mandat de gestion du 29.09.2016.

Le Conseil approuve le point.
31 votants : 31 votes positifs.

Tijdelijke woningen - Verhoging van het aantal transit woningen met één eenheid en overdracht van het huurbeheer aan de vzw La MAIS - Goedkeuring van aansluiting nr 2 aan het beheermandaat d.d. 29.09.2016.

De Raad keurt het punt goed.
31 stemmers : 31 positieve stemmen.

15 Politique de la Ville - Convention 2017 - Approbation des glissements des montants.

Le point est retiré de l'ordre du jour.

Stedelijk Beleid - Overeenkomst 2017 - Goedkeuring van verschuivingen van bedragen.

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

16 Département Infrastructures et Développement urbain - Programme Politique de la Ville 2017-2020 par la Revitalisation Urbaine - Approbation de la première modification de programme.

Le Conseil approuve le point.

30 votants : 30 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Stadsbeleid via Wijkontwikkeling 2017-2020 - Goedkeuring van de eerste programmawijziging.

De Raad keurt het punt goed.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

17 Département Infrastructures et Développement Urbain - Marché de travaux relatif au remplacement de la clôture et des portails du parc Marie-José, sis Avenue De Roovere 1-3, à Molenbeek-Saint-Jean. Approbation de l'avis de marché et fixation des conditions du marché – CSC 18.005.

Le Conseil approuve le point.

30 votants : 30 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Opdracht voor werken betreffende de vervanging van het hek en de poorten van het Marie-Josépark, gelegen De Rooverelaan 1-3, te Sint-Jans-Molenbeek. Goedkeuring van de aankondiging van de opdracht en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Bestek 18.005.

De Raad keurt het punt goed.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

18 Action sociale - Séances d'aide remplissage des déclarations à l'Impôt de personnes physiques 2018 au CCM rue Vandenboogaerde, 93 - Protocole de collaboration.

Le Conseil approuve le point.

30 votants : 30 votes positifs.

Sociale Actie - Zitdagen voor de bijstand bij het invullen van aangiften in de personenbelastingen 2018 in het GCM, Vandenboogaerdestraat, 93 - Samenwerkingsprotocol.

De Raad keurt het punt goed.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

19 Enseignement néerlandophone - Emplois vacant pour les nominations au 1.07.2018 et 1.10.2018.

Le Conseil approuve le point.

30 votants : 30 votes positifs.

Nederlandstalig Onderwijs - De vacantverklaring bij de benoeming in wervingsambt op 1.7.2018 en 1.10.2018.

De Raad keurt het punt goed.
30 stemmers : 30 positieve stemmen.

Dirk Berckmans quitte la séance / verlaat de zitting.

20 Cultures - Asbl RAS EL HANOUT - Octroi de subsides pour le projet “Hacivat & Karagöz, les réfugiés d’Anvers”.

Le Conseil approuve le point.
29 votants : 29 votes positifs.

Culturen - v.z.w. Ras el Hanout - Toekenning van een subsidie voor het project “Hacivat & Karagöz, les réfugiés d’Anvers”.

De Raad keurt het punt goed.
29 stemmers : 29 positieve stemmen.

Lhoucine Aït Jeddig entre en séance / treedt in zitting.

21 Cultures - MCCS - Gala d’ouverture du Brussels Tango Festival au Château du Karreveld - Soutien financier à l’ASBL Alma del Sur.

Le Conseil approuve le point.
30 votants : 30 votes positifs.

Culturen - HCSS - Openingsgala van Brussels Tango Festival in het Karreveldkasteel - Financiële ondersteuning aan de VZW Alma del Sur.

De Raad keurt het punt goed.
30 stemmers : 30 positieve stemmen.

22 Communication - Brussels International Guitar Festival & Competition 2018 - Soutien financier de la commune.

Le Conseil approuve le point.
30 votants : 30 votes positifs.

Communicatie - Brussels International Guitar Festival & Competition 2018 - Financiële tussenkomst van de gemeente.

De Raad keurt het punt goed.
30 stemmers : 30 positieve stemmen.

23 Communication - Projet du Collectif des Béguines de réaffecter l’ancien café « Les Béguines » en maison communautaire de quartier - Soutien financier de la commune.

Le Conseil approuve le point.
30 votants : 29 votes positifs et 1 abstention

Communicatie - Project van "Collectif des Béguines" voor de rehabilitatie van de voormalige café "Les Béguines" in een communautaire buurthuis - Financiële steun van de gemeente.

De Raad keurt het punt goed.
30 stemmers : 29 positieve stemmen en één onthouding.

Dirk Berckmans entre en séance / treedt in zitting.
Hassan Ouassari entre en séance / treedt in zitting.

24 Sport - Octroi d'un subside à l'association Event's Soccer Academy.

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Sport - Toekenning van een subsidie aan de vereniging Event's Soccer Academy.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

25 Sport - Octroi d'un subside à l'association DIAWAAD.

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Sport - Toekenning van een subsidie aan de vereniging DIAWAAD.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

26 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl « Renaissance Jiu-Jitsu ».

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw "Renaissance Jiu-Jitsu".

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

27 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl « Team Scarla ».

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 30 votes positifs, 2 abstentions.

Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw " Team Scarla ".

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 30 positieve stemmen, 2 onthoudingen.

28 Sports - Octroi d'un subsidie au club « Beach Boys Molenbeek ».

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Sport - Toekenning van een subsidie aan de Club « Beach Boys Molenbeek ».

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

29 Sports - Octroi d'un subsidie à l'Academy Tiger Club.

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Sport - Toekenning van een subsidie aan Academy Tiger Club.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

30 Sports - Octroi d'un subsidie à l'asbl COYAKIN BOITSFORT.

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw COYAKIN BOITSFORT.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

31 Sports - Octroi d'un subsidie à l'asbl « Académie Karaté Bruxelles ».

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw "Académie Karaté Bruxelles".

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

32 Sports - Octroi d'un subsidie à l'asbl « Générations».

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw « Générations ».

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

33 Sports - Octroi d'un subsidie à l'asbl « La goutte d'Huile ».

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw "La Goutte d'Huile".

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

34 Sports - Octroi d'un subsidie à l'asbl « Projet Foot ».

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw "Projet Foot".

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

35 Sport - Octroi d'un subsidie à l'association Belge de Touch.

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Sport - Toekenning van een subsidie aan de Vereniging Touch Belgium.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

36 Sport - Octroi d'un subsidie à l'association Tafersite Solidairty in Europe.

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Sport - Toekenning van een subsidie aan de vereniging Tafersite Solidarity in Europe.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

37 Jeunesse - Octroi d'un subsidie à l'asbl « Les érudits ».

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Jeugd - Toekenning van een subsidie aan de vzw « Les érudits ».

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

38 **Développement Durable - Demande de subside de l'ASBL l'association « Les Amis du Scheutbos » pour mener à bien le suivi de la biodiversité et l'information du public à la gestion écologique du Scheutbos.**

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Duurzame ontwikkeling - Subsidieaanvraag van de VZW « Les Amis du Scheutbos » voor de goede opvolging van de biodiversiteit, het informeren van het publiek en het ecologische beleid van het Scheutbos.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

Michaël Vossaert quitte la séance / verlaat de zitting.

39 **Finances - Budget communal 2018 - Modifications budgétaires n°1.**

Le Conseil approuve le point.
31 votants : 22 votes positifs, 9 abstentions.

Financiën - Gemeentebegroting 2018 - Begrotingswijzigingen nr 1.

De Raad keurt het punt goed.
31 stemmers : 22 positieve stemmen, 9 onthoudingen.

40 **Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur Gjanaj, conseiller communal PS, relative à la participation citoyenne.**

Le point est retiré de l'ordre du jour.

Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door Mijnheer Gjanaj, gemeenteraadslid PS, betreffende de burgerparticipatie.

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

41 **Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur Berckmans, conseiller communal GIC-GGB, concernant le placement de cendriers devant les cafés, restaurants et autres manifestations publiques.**

Le Conseil approuve le point.
31 votants : 31 votes positifs.

Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door Mijnheer Berckmans, gemeenteraadslid GIC-GGB, het plaatsen van asbakken aan cafés, restaurants en andere voor het publiek gelegenheden.

De Raad keurt het punt goed.
31 stemmers : 31 positieve stemmen.

42 **Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur De Block, conseiller communal PTB*PVDA, relative à la qualité de l'air autour des écoles. (Complémentaire)**

Le point est reporté, un groupe de travail est constitué.

Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door Mijnheer De Block, gemeenteraadslid PTB*PVDA, betreffende de luchtkwaliteit rond de scholen. (Aanvullend)

Het punt wordt verdaagd, een werkgroep wordt opgericht

43 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Van Damme, conseiller communal SP.A, relative à la qualité de l'air autour des écoles.**

Le point est retiré de l'ordre du jour.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Van Damme, gemeenteraadslid SP.A, betreffende de luchtkwaliteit rond de scholen.

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

44 **Secrétariat communal - Motion de soutien à l'appel du mouvement #1bru1vote donnant le droit de vote à tous les résidents bruxellois aux élections régionales du 26 mai 2019. (Ajouté en séance)**

Le Conseil approuve le point.
31 votants : 31 votes positifs.

Gemeentelijk secretariaat - Steunmotie aan de oproep van de bewegingen #1bru1vote die het stemrecht voor alle inwoners van Brussel voor de regionale verkiezingen van 26 mei 2019 geeft. (Toegevoegd tijdens de zitting)

De Raad keurt het punt goed.
31 stemmers : 31 positieve stemmen.

45 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Tamditi, conseillère communale ECOLO, relative à la création d'un espace vert à la place Saintelette.**

Le point est reporté.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Tamditi, gemeenteraadslid ECOLO, betreffende het aanleggen van een groene zone Saincteletteplein.

Het punt wordt verdaagd.

46 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Berckmans relative au règlement d'octroi de subsides.**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Berckmans met betrekking tot het reglement betreffende de toekenning van subsidies.

De Raad neemt kennis.

47 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Berckmans, conseiller communal GIC-GGB, relative au vandalisme au Cruijff Court et à la sécurité dans les autres parcs et plaines de jeux. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Berckmans, gemeenteraadslid GIC-GGB, betreffende de vandalisme in Cruijff Court en de veiligheid in andere parken en speeltuinen. (Aanvullend)

De Raad neemt kennis.

48 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur De Block, conseiller communal PTB*PVDA, relative au projet de logements sur l'ancien site de la KBC. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer De Block, gemeenteraadslid PTB*PVDA, betreffende het huisvestingsproject op de voormalige site van de KBC. (Aanvullend)

De Raad neemt kennis.

49 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur De Block, conseiller communal PTB*PVDA, relative au suivi de la motion concernant un plan d'action contre la discrimination et le racisme. (Complémentaire)**

Le point est retiré de l'ordre du jour.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer De Block, gemeenteraadslid PTB*PVDA, betreffende het vervolg van de motie in verband met een actieplan tegen discriminatie en racisme. (Aanvullend)

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

50 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Piquard, conseillère communale PS, relative à la fermeture de l'école du Korenbeek. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Piquard, gemeenteraadslid PS, betreffende de sluiting van de school Korenbeek. (Aanvullend)

De Raad neemt kennis.

51 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Ait Jeddig, conseiller communal Islam, relative au dispositif Ramadan. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Ait Jeddig, gemeenteraadslid Islam, betreffende het dispositief Ramadan. (Aanvullend)

De Raad neemt kennis.

52 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Azaoum, conseiller communal PS, relative à l'absentéisme du personnel communal. (Complémentaire)**

Le point est retiré de l'ordre du jour et transformé en question écrite.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Azaoum, gemeenteraadslid PS, betreffende het absentéisme van de gemeentepersoneel. (Aanvullend)

Het punt wordt van de dagorde gehaald en wordt in schriftelijke vraag omgevormd.

Le Secrétaire adjoint,
De Adjunct-secretaris,

Le Président du Conseil,
De Voorzitter van de Raad,

Gilbert Hildgen

Michel Eylenbosch